

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Ἐλάδομεν τὴν ἑξῆς ἐπιστολὴν.

Κύριε Διευθυντά

Ἡ ἀπόροσεξία παιζεῖ τὸν ρόλον της εἰς τοὺς ἔρευντας τῆς γεοβλλήνης φιλολογίας. Τρεῖς ἀλλεπαλλήλους ἀνακοινωσίας παρακαλῶ ὅπως ἐπανορθώσετε. Ὁ κ. Λάμπρος ἀνέγνωσεν ἐν τῷ «Παρανασσῷ» τὸ «Κιπαρίσσι» ὃς τὸ ὄντα ὕστερον ποίημα τοῦ Βηλαρᾶ, ἐνῷ εἶνε τοῦ... Ἐλισσαβέτου Μαρτινέγκου. Ὁ Σ. Δάφνης ἀπεβίωσε τὸν κ. Π. Φέρδιπον, καθηγητὴν γυμνασίου, ἀποκαλῶν αὐτὸν ἀείμνηστον. Ὁ κ. Παλαμᾶς εἶπεν δι τοῦ δι βεζιηρὸς δὲν κατώρθωσε νὰ διορισθῇ οὕτε καθηγητὴς Γυμνασίου. Ἀπ' ἐναντίας εἶχε διορισθῇ τοιοῦτος καὶ ἐδίδαξεν εἰς τὸ Β' Γυμνάσιον Ἀθηνῶν Τὸν εἶλα καθηγητὴν εἰς τὴν Ψυχολογίαν καὶ Λογικήν.

Ἐπίσης εἰς τὴν «Ἀκόροποιν» (τῆς 5^ο Απριλίου) ἀναγνώσκω ἔνα δροσίμον περιεργότατον. «Ἡ συγαίσθησις τῶν αἰσθημάτων ὄνομάζεται θρησκεία (! !)». Θὰ εἶνε ὁ ἴδιος, ὁ ὅποιος ἔγραψε εἰς τὴν αὐτὴν ἐφημερίδα πρὸ δὲ λίγων ἡμερῶν: «Ο δολοφονηθεὶς Ιατρὸς εἰσῆλθεν εἰς τὸ στάδιον τῆς ἀγαρρώσεως».

Μὲ ἀγάπην

ΚΑΠΟΙΟΣ

ΝΕΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ζῶσα καὶ παραστατική, διὰ χαρακτηριστικῶν ἀνεκδότων ποικιλομένη ἔξεδόθη ἐπιμελείᾳ τοῦ κ. Η. Παπαπαύλου βιογραφία πλήρης τοῦ λατρευτοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου ΙΒ'. Δὲν πρόκειται περὶ ἔνδος βιογραφίας· ὁ βίος τοῦ βασιλέως ὡς διαδόχου, ὡς στρατηλάτου, ὡς Βασιλέως, ὡς οἰκογενειάρχου ἐμφανίζει τὸν Ἅγεμόνα ἐν ὅλῳ τῷ στρατιωτικῷ, πολιτικῷ καὶ ψυχικῷ μεγαλείᾳ του. Τὸν τόμον συμβολικῶς δεδειμένον μὲ κρῶμα τακτικά, κοσμικά πολλαὶ εἰκόνες.



Τὸν Θρησκευτικῶν Μελετῶν τοῦ σεβασμωτάτου Ἐπισκόπου Σύρου κ. Ἀθανασίου Λεβεντοπούλου ἔξεδόθη καὶ ὁ Δεύτερος τόμος περιέχων διμιλίας καὶ μελέτας τοῦ δι πρεποῦς ιεράρχου, ἐντοιχεστάτου γνώστου τῆς ἐκκλ. φιλολογίας. Ὁ νέος αὐτὸς τόμος δύναται νὰ ἀποκληθῇ θρησκευτικὸς καὶ κοινωνικὸς κῶδιξ, ἐν τῷ ὅποιῳ ὁ κληρικός θὰ εἴῃ ἐπιτημονικὰς ἀληθείας μετά κοινωνικῶν διδαγμάτων, ἢ δὲ οἰκογένεια εὐγλώττους συμβουλὰς πρὸς διαμόρφωσιν τοῦ ἐναρέτου βίου. Εἰς τὰς σελίδας του ἀμιλλάται ἡ φιλοπατρία πρὸς τὴν εὐσέβειαν.



Ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἀκαδημειακὰ ἀναγνώσματα», ὁ σοφὸς καθηγητὴς τῆς γλωσσολογίας κ. Γ. Χατζηδάκης ἔξεδωκε τὸ α' μέρος τοῦ τρίτου τόμου, περιέχον τὴν Γενικὴν γλωσσήν. Τὰ ἀναγνώσματα ταῦτα εἶναι πολύτιμα διά τε τοὺς φοιτητάς, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς ἀσχολουμένους ἐν γένει περὶ τὴν γλωσσολογίαν, καθότι ἐν πάσῃ σαφηνείᾳ συντελοῦσιν εἰς τὴν ἀπλουστέραν διδασκαλίαν τῆς πολυμόρφου ἡμῶν γλώσσης, ἅμιν δὲ εἰς τὴν διαμόρφωσιν ὑγιεστέρων περὶ αὐτῆς γνωμῶν. Ἡ ἔργασία τοῦ κ. Χατζηδάκη, ἐπιστημονικῶτερη καὶ μεθοδική, συντελεῖ τὰ μέγιστα εἰς τὴν καλλιέργειαν τῆς Ἑλλ. γλώσσης, ἥν εὐλόγως ἀποκαλεῖ ὡς τὴν «ἀρίστην τῆς ἡμετέρας φυλῆς κληρονομίαν».

Κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ μνημοσύνου τοῦ ἀειμνήστον Χαριλάου Τρικούπη διεγειρήθη ὁ δωδέκατος τόμος τῶν περὶ αὐτοῦ Δημοσιευμάτων, ἀφειρομένος εἰς τὰς νεορολογίας καὶ περιγραφὴν τῆς κηδείας του. Ἐκ τῶν σελίδων αὐτοῦ, ὑπερχιλίων, ἀναθόσκει τὸ εἰλικρινὲς πένθος διὰ τὴν πρόσωρον ἀπώλειαν, μία δομὴ λιτανιῶτοῦ λατρείας πρὸς τὴν ὑπέροχον φυσιογνωμίαν του. Ὁ ίστορικὸς τοῦ μέλλοντος καὶ ἐκ τοῦ τόμου τούτου ἔχει νὰ ἀντήγῃ πολύτιμη εφόδια διὰ τὴν ἐπίδρασιν, ἥν είχεν δι τρικούπης καὶ μετὰ θάνατον.



Ο ἀκάματος, καίτοι γενγρακώς, καθηγητὴς τῶν ἑλλ. γραμμάτων κ. Γ. Μιστριώτης νέαν συμβολὴν εἰς τὴν ἔρμηνειαν τῶν τῶν ἀρχαίων τραγικῶν εἰσφέρει ἐκδόσας τὴν «Ἴφιγένειαν ἐν Αὐλίδι», τὸ ἀριστούργημα τοῦ Εὐριπίδου. Εἰτε ἡ δεκάτη τρίτη τραγοδία ἦν ἐκδίδει. Τοῦ κειμένου προηγεῖται πρόλογος ἀναλυτικὸς τοῦ ἔργου, ἐν ὑποσημειώσει δὲ πληθὺς σχολίων ἐπεξηγηματικῶν, γραμματικῶν καὶ κοιτικῶν. Ή ἐκδοσίς περιλαμβάνει πολλάς νέας γνώμας.



Ὑπὸ τοῦ ἐκδοτικοῦ Οίκου «Ἀγκύρας» ἔξακολουθοῦν τακτικώτατα αἱ θερμοτάτης ὑποδοχῆς τυχοῦσαι ἐκδόσεις του. Τέσσαρα τομίδια ἐκδίδονται κατὰ μῆνα. Ἐξεδόθησαν ἡδη, μὲ τὴν αὐτὴν πάντοτε ἐπιμελῆ ἐκτύπωσιν καὶ κομψὴν βιβλιοθεσίαν, ἡ «Ἐλληνίς» τῆς κ. Τουλιέτας Αδάμη ἔργον ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος ὃς καθαρῶς ἔλλ. ὑποθέσεως κατὰ μετάφρασιν τοῦ κ. Οίκουνουπούλου, ἡ «Ἐξαδέλφη Λαύρα» μαθιστόρημα τοῦ Μαρσέλ Πρεβώ, ἀπὸ τὰ λεπτότερα, διαιότερα ἔργα τοῦ ἀπατημένου τῶν γνωνικῶν Γάλλου Ἀκαδημαϊκοῦ, πλεκόμενον γύρῳ εἰς ἐπεισόδια τῆς θεατρικῆς ζωῆς κατὰ λίαν ἐπιτυχῆ φιλολογικὴν μετάφρασιν τοῦ συναδέλφου κ. Ριζ. Παρίση, «Ἐκείνη δὲν ἀπήγγησε» αἰσθηματικὸν μυθιστόρημα τῆς Ιταλίδος Ματθίλδης Σεράρο, κατὰ μετάφρασιν τοῦ κ. Βεκιαρέλη.

Ὑπὸ τῆς αὐτῆς «Ἀγκύρας» ἔγινεν ἔναρξις καὶ νέας σειρᾶς βιβλίων, παιδαγωγικῶν. Ἐκυκλοφόρησεν δὲ «Πεσταλότοι» κατὰ μετάφρασιν τοῦ κ. Μελᾶ, θύ ἐπακολούθησον δὲ ὁ Σπένσερ, ὁ Ρουσσώ, ὁ Ερβαρτ, ὁ Κουνδαρέ, ὁ Πεκώ, ὁ Μονταίν, ὁ Φενελών, μὲ τὰ συστήματά των.



Ἡ «Κλεοπάτρα» τό ιστορικὸν δρᾶμα τοῦ διαπρεποῦς λογίου κ. Τίμη, Ἀμπελᾶ, βραβευθέν ἐν δραματικῷ διαγωνισμῷ ἔξεδόθη ὑπὸ τῆς «Ἀγκύρας». Προτάσσεται μικρὰ καὶ ἐνδιαφέροντα εἰσαγωγὴν περὶ τοῦ πολιτικοῦ βίου τῆς Αἰγυπτίας βασιλίσσης, ἐν ᾧ ὁ συγγραφεὺς συνεκέντωσε δεξιῶς ὅλας τὰς ιστορικὰς μαρτυρίας μετὰ γλαφυρότητος ἐκθέτων αὐτάς, καὶ ἀντικρούντων πεπλανημένας ἄλλων γνώμας. Τὸ ἔργον κοσμεῖται ἀπὸ καλλιτεχνικὰς εἰκόνας ζωγράφων ἐμπνευσθέντων ἐκ τῆς περιπτετεώδους δράσεως τῆς Κλεοπάτρας καὶ τῶν ἐρώτων τῆς μὲ τὸν Ἀγ.ώνιον. Τὸ βιβλίον ἔτυχε θερμῆς ὑποδοχῆς, ἔξαγητηθείσης τάχιστα τῆς πρώτης ἐκδόσεως.



Ὁ κ. Χατζόπουλος, ὁ Γερμανομαθὴς λόγιος καὶ μεταφραστής, προσφέρει ὑπηρεσίαν εἰς τοὺς παρ' ἡμῖν φιλομαθεῖς ἀξίας γνωμίας, μετατρέποντας τὰς ιστορικὰς φιλολογικὰς πολιτογραφήσεως ἔνενων δραματικῶν ἀριστουργημάτων. Μετὰ τὴν «Ἴφιγένειαν» τοῦ Γκαϊτε, ἔξεδωκε εἰς κομψότατον τομίδιον μετάφρασιν τῆς